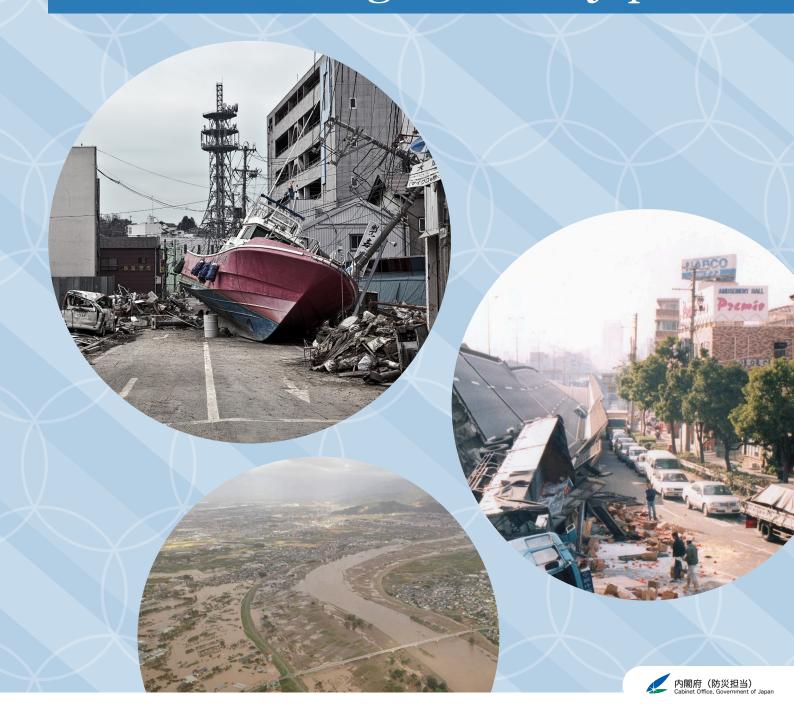


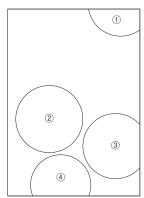
## Disaster Management in Japan



## Contents

目次

## 表紙写真 Cover Photo



- ① 御嶽山噴火 (2014年9月) Volcanic eruption of Mt. Ontake (September 2014)
- ② 東日本大震災 (2011年3月) Great East Japan Earthquake (March 2011)
- ③ 阪神・淡路大震災(1995年1月) Great Hanshin-Awaji Earthquake (January 1995) ※神戸市提供
- ④ 令和元年東日本台風(2019年10月) Typhoon Hagibis (October 2019)

| Γ | 我が国の  | 用十 | と巡宝 | 対第0  | ) 歩み  |
|---|-------|----|-----|------|-------|
|   | なり、国マ |    | しベロ | VINV | ノシンひァ |

|          | The Nation and the Progress in Disaster Countermeasures   | Page   |
|----------|---|--------|
| 1        | 災害を受けやすい国土 A Disaster-prone Country   | -      |
| 2        | 災害の状況 Disasters in Japan  | 2      |
| 3        | 戦後の防災法制度・体制の歩み Progress in Disaster Management Laws and Systems since 1945                          | ···· 4 |
| II       | 防災体制 The Disaster Management System   |        |
| 1        | 総合的な防災体制の確立一 災害対策法制   | ···- 6 |
|          | Establishment of a Comprehensive Disaster Management System: Disaster Countermeasures Laws and Acts | Ů      |
| 2        | 内閣府の役割 Disasters in Japan   | ···· 7 |
| 3        | - <b>① 中央防災会議</b> National Disaster Management Council  | 8      |
|          | -② 防災計画 Disaster Management Plans   |        |
| 4        | 災害発生時の対応 Emergency Response to Disasters  | 10     |
| Ш        | [災害対策の現状(各論)  |        |
|          | Disaster Countermeasures – From Prevention to Preparedness, Response and Recovery                   |        |
| 1        | 事前防災対策 Investment in Disaster Risk Reduction  | 13     |
|          | ①地震·津波対策 Countermeasures against Earthquake and Tsunami Disasters                                   |        |
| Colu     | umn <b>政府業務継続計画</b> The Business Continuity Plan of Central Government                              | 21     |
|          | ②風水害対策 Storm and Flood Countermeasures  |        |
|          | ③火山災害対策 Volcano Disasters in Japan  |        |
|          | 4 雪害対策 Snow Disaster Countermeasures  |        |
| 2        | 災害応急対応とその備え Disaster Emergency Response and Preparedness  |        |
|          | 1早期警戒の仕組み Early Warning Systems   | 30     |
|          | ②情報·通信体制 Information and Communications Systems   | 32     |
|          | ③被災者支援対策 Measures for Support to Disaster-Affected People   |        |
|          |   |        |
|          | <b>⑤防災拠点施設 Disaster Management Base Facilities</b>  |        |
| 2        | 災害復旧・復興対策 Disaster Recovery and Reconstruction Measures   |        |
| <b>5</b> |   | 39     |
|          | ①災害復旧・復興対策の概要 Outline of Recovery and Reconstruction Measures                                       |        |
|          | ②被災者生活再建支援法 Act on Support for Reconstructing Livelihoods of the Affected due to Disaster           | 44     |
|          | ③ 被災者の生活と生業(なりわい)の再建に向けた対策パッケージ Restoration of Lives and Livelihoods of the Affected -              | 41     |
| K        | 国民の防災活動 Disaster Reduction Activities of Citizens   |        |
|          |   |        |
| 1        | 防災意識の啓発と防災知識の普及   | ····42 |
| 2        | Awareness Raising and Knowledge Dissemination on Disaster Reduction<br>災害ボランティア活動の環境整備              | 11     |
| 2        | 火告ホフクナイア 治到70環境室 Im<br>Improvement of Environment for Disaster Volunteer Activities                 | 44     |
| 3        | 企業の防災力向上の推進   | 45     |
|          | Promotion of Disaster Reduction Activities of Corporations  |        |
| V        | 国際防災協力 International Cooperation in Disaster Reduction  |        |
| 1_       | 世界の災害 Disasters Throughout the World  | 46     |
|          | 世界の災害への我が国の対応 Japan's Responses to Disasters in the World   |        |
|          | 国際防災協力への取組 Japan's International Cooperation for Disaster Reduction                                 | 47     |
| Colu     |   |        |
|          |   |        |